

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1952)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

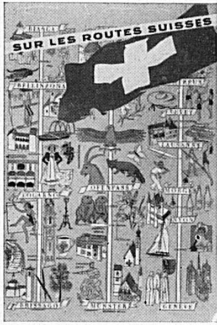
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA SUISSE, PAYS DIVERS ET TOUJOURS PITTORESQUE

Connaissez-vous les brochures avantageuses et richement illustrées de l'Office central suisse du tourisme ?



Sur les routes suisses

Rouler en automobile en Suisse est un plaisir de qualité que partagent également tous les motorisés. Les routes offrent, dans leur diversité, une succession d'agréments qui se déroulent comme dans un film découpé avec art. Cette brochure de 60 pages propose de nouveaux itinéraires avec indications des kilomètres. Prix de vente 1 fr.

Carte touristique de la Suisse

Cette carte à l'échelle de 1:750 000 est le meilleur compagnon de voyage pour des randonnées de tout genre à travers notre pays. Des descriptions concises caractérisent, au dos de la carte, les différentes régions et relèvent ce qui vaut la peine d'être vu ou visité tout en faisant ressortir la diversité des paysages suisses. Prix de vente -50 fr.

Autres publications

Brochures:	Prix de vente:	Langues:
L'alpinisme en Suisse	Fr. 1.—	alem., franç., angl.
Itinéraires d'art en Suisse	Fr. 1.—	alem., franç., angl., ital.
A pied à travers la Suisse	Fr. 1.—	allemand, français
La Suisse d'aujourd'hui	Fr. 1.—	alem., franç., angl., ital., espag., port., holl., suédois, dan.
La Suisse du Nord-Ouest	Fr. 1.—	allemand, français
La Suisse orientale	Fr. 1.—	allemand
Lac Léman	Fr. 1.—	français
La Suisse, terre de guérison	Fr. -50	alem., franç., angl., ital., espagnol, port., hollandais, suédois
La Suisse, école d'alpinisme	Fr. -50	allemand
L'Enseignement universitaire en Suisse	Fr. -50	franç., espag., angl.
G.I.'s in Switzerland	Fr. -70	anglais (pour les permissionnaires américains)
Ecoles privées en Suisse	Fr. -50	avec répertoire en huit langues
Petit guide thermal suisse	gratis	alem., franç., angl.
La Suisse artistique	gratis	allemand, italien
La pêche en Suisse	Fr. -50	en quatre langues
La Suisse éducative	Fr. -50	allemand
Vacances d'hiver en Suisse	gratis	alem., franç., angl., holl., espagn., ital.
Le curling, un sport suisse	gratis	allemand, français
La Suisse, pays de vacances	gratis	alem., franç., angl., holl., espag., italien
L'Ecole suisse de ski	gratis	français, allemand

Cartes:

La Suisse en images	Fr. 1.50	alem., franç., ital.
Carte routière officielle suisse	Fr. -50	français, anglais
Guide du gourmet en Suisse (Carte gastronomique)	Fr. -50	français, italien

Publications diverses:

Cartes régionales (O. Müller)		
1 série de huit reproductions	Fr. 4.—	en quatre langues
Chaque reproduction	Fr. -50	
Reproductions artistiques de Carigiet (Wolfsberg)		
1 série de neuf reproductions	Fr. 45.—	en deux langues
Chaque reproduction	Fr. 5.—	

Ces brochures peuvent être obtenues auprès de l'Office central suisse du tourisme, Bahnhofplatz 9, Zurich, et Grand-Pont 8, Lausanne.



Welch' angenehmes

Licht mit den innen

opalisierten Lampen

AARAU - Silox

GLÜHLAMPENWERKE AARAU A.-G., AARAU

Altbekannt in Stadt und Land

Seit siebzig Jahren viel erprobt,
Und überall beliebt, gelobt,
Wer das von sich behaupten kann,
Der weiß, es ist bestimmt was dran.

Die guten Eigenschaften kennt
Ein jeder, der den Namen nennt,
Sie heißen angenehm und mild,
Und schon ist man genau im Bild,

Das kann nur WEISFLOG-Bitter sein,
Wem fällt nicht dieser Name ein,
Wenn man von einer Marke spricht,
Die wirklich hält, was sie verspricht ?

Bei Sonnenschein und bei Gewitter,
Trinkt man sein Gläschen WEISFLOG-Bitter,
Ob sec, gespritzt, ist einerlei,
Man trinkt ihn, und man bleibt dabei.

Weisflog Bitter!

W. u. G. WEISFLOG & CO
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Dr. med. G. Weisflogs Nachfolger

Qualität + Aroma



bis zum Schluss
ein Genuss

S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso

Die vertrauenswerte



rassig und gut
halbe Toscani

S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso



HOTEL BRISTOL BERN

Schauplatzgasse 10/ Spitalgasse 21

100 Betten - Jeder Komfort

Kleinere und größere Säle für Anlässe
und Sitzungen
Im Stadrestaurant eine gepflegte Küche
mit pikanten Spezialitäten

Telefon 2 01 01 - Jos. P. Genelin

Für Fabriken,
Werkstätten, Kirchen
und Säle

Boss- Heißluft

Ideale Heizung mit
Warmlüftung

Kürzeste Anheißdauer

Im Sommer
als Kühlung

W. Boss

Interlaken
Niesenstraße 8
Telefon 119

